

VALVOLE A PEDALE

PEDAL VALVE

FUSSVENTILE

DISTRIBUTEURS À PÉDALE

VÁLVULAS A PEDAL

VÁLVULA PEDAL

Serie 06V



VALVOLE A PEDALE

PEDAL VALVE
FUSSVENTILE
DISTRIBUTEURS À PÉDALE
VÁLVULAS A PEDAL
VÁLVULA PEDAL



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS
TECHNISCHE ANGABEN
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento

Reference standard

Entspricht der Norm

Norme de référence

Normativa de referencia

Norma de referência

1907/2006
REACH

2011/65/CE
RoHS

PED
2014/68/UE



1/4			
	ATTACCO FILETTATO THREADED ANSCHLUSS CONNEXION ROSCA CONEXÃO ROSCADA		1/4
	PRESSIONE DI FUNZIONAMENTO OPERATING PRESSURE BETRIEBSDRUCK PRESSION DE SERVICE PRESIÓN DE EJERCICIO PRESSÃO DE OPERAÇÃO		2 ÷ 10 bar
	TEMPERATURA TEMPERATURE BETRIEBSTEMPERATUR TEMPÉRATURE DE TRAVAIL TEMPERATURA TEMPERATURA	max	+60 °C
	PROTEZIONE PROTECTION SCHUTZKAPPE CAPUCHON DE PROTECTION PROTECCIÓN PROTEÇÃO		TECNOPOLIMERO TECHNOPOLYMER TECHNOPOLYMER TECHNOPOLYMÈRE TECNOPOLÍMERO TECNOPOLÍMERO

Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1 Corpo: alluminio anodizzato 2 Spola: alluminio nichelato 3 Guarnizioni: NBR 4 Molle: acciaio INOX 5 Parti interne: ottone 6 Protezione: tecnopolimero antiurto		1 Body: anodised aluminium 2 Spool: nickel-plated aluminium 3 Gaskets: NBR 4 Springs: stainless steel 5 Internal parts: brass 6 Protection: shock-proof technopolymer		1 Gehäuse: eloxiertes Aluminium 2 Spule: vernickeltes Aluminium 3 Dichtungen: NBR 4 Federn: rostfreier Stahl 5 Innenteile: Messing 6 Schutz: stoßfestes Technopolymer	
Matériaux et Composants	FR	Materiales y Componentes	ES	Materiais e Componentes	PT
1 Corps : aluminium anodisé 2 Bobine : aluminium nickelé 3 Joints : NBR 4 Ressorts : acier inoxydable 5 Pièces internes : laiton 6 Protection : technopolymère résistant aux chocs		1 Cuerpo: aluminio anodizado 2 Carrete: aluminio niquelado 3 Juntas: NBR 4 Muelles: acero inoxidable 5 Piezas internas: latón 6 Protección: tecnopolímero antichoque		1 Corpo: alumínio anodizado 2 Carretel: alumínio niquelado 3 Gaxetas: NBR 4 Molas: aço inoxidável 5 Partes internas: latão 6 Proteção: tecnopolímero à prova de choque	


Grafico Portate

Flow Rates

Durchflusswerte

Caractéristiques des débits

Gráfico de Caudal

Gráfico de Vazão

NI/min

Portata

Flow

Durchfluss

Débit

Caudal

Vazão

bar

Pressioni

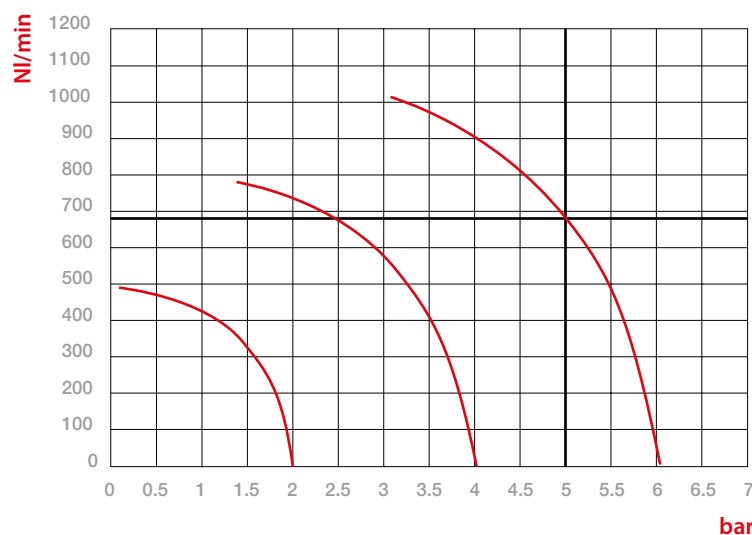
Pressures

Druckbereich

Pressions

Presiones

Pressões


Funzione

Function

Funktion

Fonction

Función

Funções

5/2 : ALIMENTAZIONE = ① UTILIZZO = ② ④ SCARICO = ③ ⑤
 SUPPLY OUTPUT EXHAUST
 VERSORGUNG NUTZUNG ENTLASTUNG
 ALIMENTATION UTILISATION DÉCHARGE
 ALIMENTACIÓN UTILIZACIÓN ESCAPE
 ALIMENTAÇÃO UTILIZAÇÃO ESCAPE

3/2 : ALIMENTAZIONE = ① UTILIZZO = ② ~~④~~ SCARICO = ③ ⑤
 SUPPLY OUTPUT EXHAUST
 VERSORGUNG NUTZUNG ENTLASTUNG
 ALIMENTATION UTILISATION DÉCHARGE
 ALIMENTACIÓN UTILIZACIÓN ESCAPE
 ALIMENTAÇÃO UTILIZAÇÃO ESCAPE

5/2 Vie - Ways - Wege - Voies - Vías - Vias

MONOSTABILE CON PROTEZIONE

MONOSTABLE PEDAL VALVE WITH PROTECTION COVER

MONOSTABIL MIT SCHUTZKAPPE

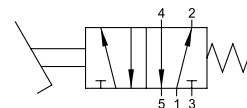
MONOSTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION

MONOESTABLE CON PROTECCIÓN

MONOESTÁVEL COM PROTEÇÃO



Codice Code Nummer Code Código Código	Vie Ways Wege Voies Vías Vias	Misura Size Größe Dimension Medida Tamanho	Pack.
06V 00 0 00 01	5/2	1/4	1



5/2 Vie - Ways - Wege - Voies - Vías - Vias

MONOSTABILE CON PROTEZIONE E FERMO DI SICUREZZA

MONOSTABLE PEDAL VALVE WITH PROTECTION COVER AND SAFETY FEATURE

MONOSTABIL MIT SCHUTZKAPPE UND SICHERHEITSVORRICHTUNG

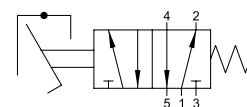
MONOSTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION ET DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

MONOESTABLE CON PROTECCIÓN Y MECANISMO DE SEGURIDAD

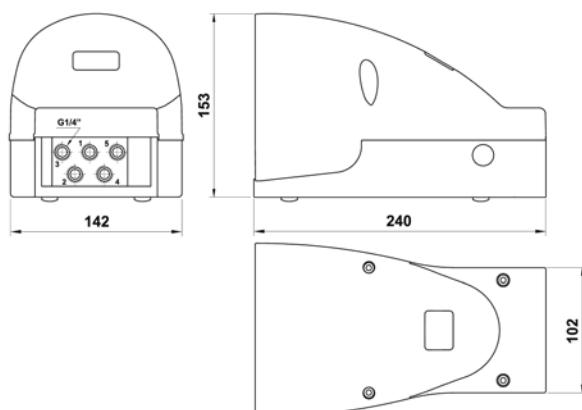
MONOESTÁVEL COM PROTEÇÃO E TRAVA DE SEGURANÇA



Codice Code Nummer Code Código Código	Vie Ways Wege Voies Vías Vias	Misura Size Größe Dimension Medida Tamanho	Pack.
06V 00 0 00 02	5/2	1/4	1



06V 00 0 00 01 06V 00 0 00 02



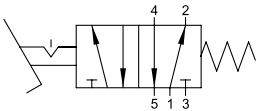
5/2 Vie - Ways - Wege - Voies - Vías - Vias

BISTABILE CON PROTEZIONE

BISTABLE PEDAL VALVE WITH PROTECTION COVER
BISTABIL MIT SCHUTZKAPPE
BISTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION
BIESTABLE CON PROTECCIÓN
BIESTÁVEL COM PROTEÇÃO



Codice Code Nummer Code Código Código	Vie Ways Wege Voies Vías Vias	Misura Size Größe Dimension Medida Tamanho	Pack.
06V 00 0 00 03	5/2	1/4	1



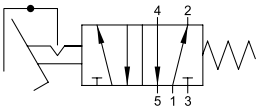
5/2 Vie - Ways - Wege - Voies - Vías - Vias

BISTABILE CON PROTEZIONE E FERMO DI SICUREZZA

BISTABLE WITH PROTECTION COVER AND SAFETY LOCK
BISTABIL MIT SCHUTZKAPPE UND SICHERHEITSVORRICHTUNG
BISTABLE AVEC COUVERCLE DE PROTECTION ET DISPOSITIF DE SECURITE
BIESTABLE CON PROTECCIÓN Y MECANISMO DE SEGURIDAD
BIESTÁVEL COM PROTEÇÃO E TRAVA DE SEGURANÇA



Codice Code Nummer Code Código Código	Vie Ways Wege Voies Vías Vias	Misura Size Größe Dimension Medida Tamanho	Pack.
06V 00 0 00 04	5/2	1/4	1



06V 00 0 00 03 06V 00 0 00 04

